## .「対訳君」のインターネット検索の使い方

対訳君では、登録している辞書や対訳集と同時に、インターネットも検索することができ ます。お買い上げいただいた時の状態では、インターネット検索を on の状態に変更すると、 グーグルが検索できますが、辞書枠のツールバーから検索先の指定を変えると、ヤフーや アルクのホームページ(英辞郎がひける)でも検索することができます。以下にその方法を説 明します。

1.辞書枠のメニューバーの「表示」から、「検索用 URL 一覧を開く」を選択する



お買い上げいただいた時の状態では、以下のようにグーグルがデフォルトで指定されています。

🥘 URL	-DX
操作( <u>O</u> )	
Googleで検索 Googleでフレーズを検索	
<u> </u>	

2. 画面のメニューの「操作」をクリックして「新規 URL」を選択すると以下のダイアロ グが開きます。

🎯 UF	Lの編集		<u>- 🗆 ×</u>
名称	名称未設定		
URL			
	🗖 語頭に文字を挿入する	挿入する文字	
	🔽 UTF-8		
		OK キャンセル	

例えば、検索先をヤフーに変更する場合、

「名称」には「Yahoo」 自由に名称を設定してください

「URL」には「http://search.yahoo.co.jp/search?p=[WORDS]&search.x=1&fr=top\_ga1&tid=top\_ga1&ei=UTF-8」 と入力してください。

🍥 UR	Lの編集		
名称	Yahoo		
URL	http://search.yahoo.co.jp/sea	arch?p=[WORDS]&search.x=1&fr=top_ga1&tid=top_ga1&ei=UTF-8	
	🔲 語頭に文字を挿入する	挿入する文字	
	UTF-8		
		OK キャンセル	

3. OK をクリックし、ダイアログを閉じます。画面に Yahoo が追加されました。

🍅 URL	- D ×
操作( <u>O</u> )	
Googleで検索	
Google Cフレースを検索  Yahoo	
1	

Yahooの文字の部分をドラック&ドロップして、一番上に移動させる。

🍥 URL	- 🗆 🗵
操作(0)	
Yahoo Googleで検索 Googleでフレーズを検索	

「 × 」でダイアログを閉じる。

4.辞書枠のツールバーの「検索」から、「常にインターネットでも検索」を選択する。

🥘 一般· 一網打尽		
編集(E) 辞書(D) 検索方法(M)	検索( <u>S</u> ) 表示(⊻)	
オブション(2) ( ) ● ■ ■	通常検索(N) 完全一致検索(S) 無制限検索(Y) 完全一致/無制限検索(Z) ランダム(R)	Enter Shift+Enter Ctrl+Enter Shift+Ctrl+Enter Ctrl+R
	インクリメンタルサーチの	Ctrl+I
	選択語を検索(E) 本文の語をマウスで検索(M)	Ctrl+E ▶
	クリップボードの検索( <u>C</u> )	•
	インターネットで検索(W)	Ctrl+Y
	常にインターネットでも検索型	
<u> </u>	本文内をテキスト検索(1) 次を検索(1)	Otrl+F Shift+Otrl+F
	他のウィンドウからの検索語を受け付けない(	D

5.すると、メイン枠に「英字新聞」などの検索を入れ enter キーを押すと、辞書枠、対訳 枠に加えて、インターネットでも検索をするようになりました。



## . 更に活用しよう! 最新の英辞郎をネットから検索

\* PC のスペックによっては、検索に時間がかかったり、フリーズしたりする可能性がございます。高 スペック PC をお持ちの方にお勧めします。

上の例では、インターネットの検索先を Yahoo に変更しましたが、Yahoo 以外にもアルク や、エキサイト、グーグルスカラーなど、検索先を自由に変更することができます。 例えば、アルクの HP で最新の英辞郎を常に検索したいと思ったら、 .の2番のダイア ログの設定を以下のように変更し、 .の3番の手順でアルクを一番上に移動させてくだ さい。

🍥 UR	Lの編集		
名称	アルク		
URL	http://eow.alc.co.jp/[WORDS	6]/UTF-8/?ref=sa	
	□ 語頭に文字を挿入する	挿入する文字	
	UTF-8		
		OK キャンセル	

URL に http://eow.alc.co.jp/[WORDS]/UTF-8/?ref=sa と入力する

すると、以下のように、常にアルクのHPで最新の英辞朗が検索できるようになりました。 \*検索に多少時間がかかります

OptiR書	_ [ ] ×	(例一般·一網打尽		
ファイル(E) 編集(E) 検索(V) 表示(V) ヘルブ(Z)		編集(12) 辞書(12) 検索方	5法(M) 検索(S) 表示(V)	
甜 田 図 略 感 🌒 🛛 🖪 F 🛛 🗖	= 🗊 🔁 ENO	オブション(2)		
onglish				1
▲"english"の検索結果(1471 件):英辞郎 on the Web:スペースアルク - Windows Internet Ex	_ 🗆 🗵	english	前後条棋クAND	>500
Control - Dhttp://eowalc.co.jp/english - + X Google	0.	日研究社 新英和(第7世) American English	*Américan English 図111 ア・ルカ英語 米崎	4
		Basic English	Américan Expréss	
) 774700 編集() 表示() お知(2人)() パール() ヘルフ()		BBC English (pronunc	一図 (商標) アメリカンエキスプ	4
Google 8 - · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	5 - 929 -	Black English body English	ス(米国のクレシットカード). *Américan téothall	
👷 🀼 😳 - « 💬 "engli 🗙 📨 🌆 - 🔝 - 📾 - 🐼 ページの -	*	British English	一回辺 アッリカンフットボール(	
□ MOME □ アルクの通信講座・出版物 □ メールマガジン □ イベント □ ブログ □ M	ALC IN THE	business English	米)では単に football という 米国1	2
英辞郎 on the WEB 共小検索 ショップ検索	- ANT -	Early English Early Modern English	あら26人気ののらスポージで10,	
		English	Américan Féotball Cénference	
	*** ¥	English bond	図 アメリカン(ワットボール)カン	<b>*</b>
[Memo]和英検索はどのように処理されているの?		English Dreaktast	トポールリーゲ 略 AFC3	2
橡索文字列 english 該当	458:1471F	English daisy	Américan Indian	
		English horn	一圏アメリカインディアン、北米イ	1
		Englishman	ンディアン(Native American のほう	2
読みかな ON OFF ワードリンク ON OFF 履歴 1 2 3 4 5 0	7 8 9 2011	Englishmon <englishma< th=""><th>が97まれる).</th><th></th></englishma<>	が97まれる).	
* データの転載は離	じられています	English mutth English musted	/	
イディオムやフレーズ:in English				드
English		477;	究在 新英和《第7版》:和英国第5版》中	詳典
(8)		◎すべての対1R%		١×
1. 英語 · Facilablia a 'aquad' lacausan Jacanasa is a 'aistus' lacausan · 深語(#)	0.0.010-0.0	編集(E) 対訳集(E) 検索	第189 表示190 オブション120	_
<ul> <li>English is a sound language. Japanese is a picture language 英語は る。日本語は総画的な言語である。</li> </ul>	B() E 18 (0)			*
<ol> <li>英国人◆【注意】ウェールズおよびスコットランド出身者は、英国人という意味で</li> </ol>	Englishを使	enelish	衆	
うことを嫌うので、彼らに対してはBritishを使ったほうが良い。		Inversion is a good example	of the way in which pragmatics	-
(R6)		coverns English		_
イギリスの		19回338円編/小英語を交加 (連携素子) < 四股会議・フト	していることを示す卵物の一つです。 イード・田安発表の英語表現「データ」	
【人名】		[+]		
1/2092a		We can best grasp the sign	ificance of word orders if we contrast	
【地名】		English with Japanese.		
1220724(1220924)1		美語と日本語を対比させれば	は暗順の意義が一番よく分かります。 イーエ・ロウジェーの支援実現「ボータ」、	
<ul> <li>English ability is required for this job.</li> <li>この仕事には英語力が必須だ。</li> </ul>		[+]		
English ability required		Im here today in my capaci	ty as an English teacher.	-
《求人広告》英語力必要		今日は英語の教師の資格で	ここに、ます。 (連続表示) <国際会議	•
English acquisition		スピーチ・研究発表の英語書	ξ現【データ】>【+】	-
<b>美語省得</b>	-	Today I will present my view	w mostly about English-language	
	<u> </u>	on.	also cover that in other countries late	1
😜 インターネット	100% - //	本日は、主に日本の草語教	創こついての私の見解を申し トビます	+

## .更に活用しよう!論文を検索する

の例に倣って、検索先をグーグルスカラーに変更すると、論文検索も可能になります。

グーグルスカラー(論文がひける)

http://scholar.google.co.jp/scholar?num=30&hl=ja&lr=&q=[WORDS]&lr=

🍥 UR	Lの編集		- D ×
名称	グーグルスカラー		
URL	http://scholar.google.co.jp/s	cholar?num=30&hl=ja&lr=&q=[WORDS]&lr=	
	🗖 語頭に文字を挿入する	挿入する文字	
	🔽 UTF-8		
		OK キャンセル	

## . 高度な使い方 お気に入りのHPを対訳君と同時に検索する

すでにお気づきの方もいらっしゃると思いますが、設定する URL には、[WORDS]という 文字が入っています。そうです、この[WORDS]がミソなんです。お気に入りの HP の URL に一工夫を加えると、対訳君からお気に入りの HP で常に検索が走るようになるかもしれ ません。以下に、皆さんのお気に入りのページの検索を対訳君から起動することができる かどうか確かめる方法を説明いたします。

1.まず、お気に入りの HP を開きます。

例えば、「対訳君」と同時に新聞のニュース検索を行いたいと思った場合は、新聞社の HP を開きます。毎日新聞の場合(http://mainichi.jp/)を開いてください。HP の検索欄に何 か適当に検索語を入れみてください。

◇ 毎日新聞購読申し込み ・サイトマップ 検索 記事 写真

因みに、「english」と入れて検索してみます。すると、ページが変わり URL も以下のよう に変わりました。(\*アルファベットの検索語を入れるようにしてください)

http://search.mainichi.jp/result?p=<mark>english</mark>&st=s

URL に自分が検索した「english」という文字が含まれています。 この URL 内の、english の部分を[WORDS]に変更してください(その URL 上で変更する ことをお勧めします)。

http://search.mainichi.jp/result?p=[WORDS]&st=s

変更後の URL を上の 「対訳君のインターネット検索の使い方」の2番で説明した URL 編集ダイアログに入力し、3番の説明のように毎日新聞をトップに移動させると、「対 訳君」から毎日新聞のニュース検索が同時にできるようになります。

🥮 URL の編集	_ <b>_ _</b> ×
名称 每日新聞	
URL http://search.mainichi.jp/result?p=[WORDS]&st=s&sr=n	
□ 語頭に文字を挿入する 挿入する文字	
UTF-8	
OK キャンセル	
操作(0)	
毎日新聞 アルク	
Googleで検索	
Google CJDースを使業	
J	

但し、「対訳君」のインターネット検索は、どの HP でもできるわけではありません。上記のようにテストしてみて上手くいった場合にのみ設定を変更してください。